2025 -08- 2 0 This document is received on The Town Planning Board will formally acknowledge the date of receipt of the application only upon receipt of all the required information and documents.

e-form No. S16-III 電子表格第 S16-III 號

APPLICATION FOR PERMISSION **UNDER SECTION 16 OF**

THE TOWN PLANNING ORDINANCE

(CAP. 131)

根據《城市規劃條例》(第131章) 第 16條遞交的許

Applicable to Proposal Only Involving Temporary Use/Development of Land and/or Building Not Exceeding 3 Years in Rural Areas or Regulated Areas, or Renewal of Permission for such Temporary Use or Development*

適用於祇沸及位於鄉郊地區或受規管地區土地上及/或建築物內進行 為期不超過三年的臨時用途/發展或該等臨時用途/發展的許可續期的建議*

- *Form No. S16-I should be used for other Temporary Use/Development of Land and/or Building (e.g. temporary use/developments in the Urban Area) and Renewal of Permission for such Temporary Use or Development.
- *其他土地上及/或建築物內的臨時用途/發展(例如位於市區內的臨時用途或發展)及有關該等臨時用途/發 展的許可續期,應使用表格第S16-I 號。

Applicant who would like to publish the notice of application in local newspapers to meet one of the Town Planning Board's requirements of taking reasonable steps to obtain consent of or give notification to the current land owner, please refer to the following link regarding publishing the notice in the designated newspapers: https://www.tpb.gov.hk/en/plan application/apply.html

申請人如欲在本地報章刊登申請通知,以採取城市規劃委員會就取得現行土地擁有人的同意或通知現行 土地擁有人所指定的其中一項合理步驟,請瀏覽以下網址有關在指定的報章刊登通知: https://www.tpb.gov.hk/tc/plan_application/apply.html

General Note and Annotation for the Form 填寫表格的一般指引及註解

- "Current land owner" means any person whose name is registered in the Land Registry as that of an owner of the land to which the application relates, as at 6 weeks before the application is made
 - 「現行土地擁有人」指在提出申請前六星期,其姓名或名稱已在土地註冊處註冊為該申請所關乎的 土地的擁有人的人
- & Please attach documentary proof 請夾附證明文件
- ^ Please insert number where appropriate 請在適當地方註明編號

Please fill "NA" for inapplicable item 請在不適用的項目填寫「不適用」

Please use separate sheets if the space provided is insufficient 如所提供的空間不足,請另頁說明

Please insert a 「✓」 at the appropriate box 請在適當的方格內上加上「✓」號

2025 of 68 SCV 8/8 EPASS

For Official Use Only	Application No. 申請編號	A/YC-KTS/1090
請勿填寫此欄	Date Received 收到日期	2025 -08- 2 0

- 1. The completed form and supporting documents (if any) should be sent to the Secretary, Town Planning Board (the Board), 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 申請人須把填妥的申請表格及其他支持申請的文件 (倘有),送交香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓城市規劃委員會(下稱「委員會」)秘書收。
- 2. Please read the "Guidance Notes" carefully before you fill in this form. The document can be downloaded from the Board's website at http://www.tpb.gov.hk/. It can also be obtained from the Secretariat of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong (Tel: 2231 4810 or 2231 4835), and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department (Hotline: 2231 5000) (17/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong and 14/F, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories). 請先細閱《申請須知》的資料單張,然後填寫此表格。該份文件可從委員會的網頁下載(網址: http://www.tpb.gov.hk/),亦可向委員會秘書處(香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓 電話:2231 4810 或 2231 4835)及規劃署的規劃資料查詢處(熱線: 2231 5000) (香港北角渣華道 333 號北角政府合署 17 樓及新界沙田上禾輋路 1 號沙田政府合署 14 樓)索取。
- 3. This form can be downloaded from the Board's website, and obtained from the Secretariat of the Board and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department. The form should be typed or completed in block letters. The processing of the application may be refused if the required information or the required copies are incomplete. 此表格可從委員會的網頁下載,亦可向委員會秘書處及規劃署的規劃資料查詢處索取。申請人須以打印方式或以正楷填寫表格。如果申請人所提交的資料或文件副本不齊全,委員會可拒絕處理有關申請。

Secretary and the secretary an	申請人姓名/名稱	v:		
KAN Yuk Man (簡郁文) (N	∕ſr. 先生)		=	

3.	Application Site 申請地點	
(a)	Full address / location / demarcation district and lot number (if applicable) 詳細地址/地點/丈量約份及地段號碼(如適用)	Lot No. 343 (Part) in D.D. 113, Yuen Long, New Territories
(b)	Site area and/or gross floor area involved 涉及的地盤面積及/或總樓面面 積	☑Site area 地盤面積 733 sq.m 平方米☑About 約 □Gross floor area 總樓面面積 sq.m 平方米□About 約
(c)	Area of Government land included (if any) 所包括的政府土地面積(倘有)	sq.m 平方米 口About 約

(d)	Name and number of the related statutory plan(s) 有關法定圖則的名稱及編號	Approved Kam Tin South Outline Zoning Plan No. S/YL-KTS/15
(e)	Land use zone(s) involved 涉及的土地用途地帶	"Village Type Development" ("V")
		· ·
(f)	Current use(s) 現時用途	Vacant
	20-00-0 to 100 miles 10-	
		(If there are any Government, institution or community facilities, please illustrate on plan and specify the use and gross floor area) (如有任何政府、機構或社區設施,請在圖則上顯示,並註明用途及總樓面面積)
(g)	Additional Information (if applicable) 附加資料(如適用)	
4.	"Current Land Owner" of A	pplication Site 申請地點的「現行土地擁有人」
The	applicant 申請人 —	
	is the sole "current land owner" (ple	ease proceed to Part 6 and attach documentary proof of ownership).
		f繼續填寫第 6 部分,並夾附業權證明文件)。
		(please attach documentary proof of ownership).
V	是其中一名「現行土地擁有人」#& is not a "current land owner"#.	(請外附兼權證明又件)。
Ā	並不是「現行土地擁有人」#。	
	The application site is entirely on Go 申請地點完全位於政府土地上(請	wernment land (please proceed to Part 6). 繼續填寫第 6 部分)。

5.		The state of the s	er's Consent/Notification 同意/通知土地擁有人的陳述	٨.
(a)	a to	tal of 2 "cu	(s) of the Land Registry as at <u>06/08/2025</u> (DD/MM/YY) rrent land owner(s) "#. <u>06/08/2025</u> (日/月/年) 的記錄,這宗申請共牽涉 <u>2</u>	
(b)	The	applicant 申請人 -	4	8
	V	has obtained conser	nt(s) of "current land owner(s)".	
		已取得2	名「現行土地擁有人」#的同意。	-ar-
		Details of consent	of "current land owner(s)" # obtained 取得「現行土地擁有人	」"同意的詳情
		No. of 'Current Land Owner(s)' 「現行土地擁 有人」數目	Lot number/address of premises as shown in the record of the Land Registry where consent(s) has/have been obtained 根據土地註冊處記錄已獲得同意的地段號碼/處所地址	Date of consent obtained (DD/MM/YYYY) 取得同意的日期 (日/月/年)
		2	Lot No. 343 in D.D. 113	06/08/2025
		9 g		
		has notified	heets if the space of any box above is insufficient. 如上列任何方格的验 "current land owner(s)" 指「現行土地擁有人」#。	空間不足,請另頁說明)
		Details of the "cu	rrent land owner(s)"# notified 已獲通知「現行土地擁有人」	的詳細資料
		No. of 'Current Land Owner(s)' 「現行土地擁	Lot number/address of premises as shown in the record of the Land Registry where notification(s) has/have been given 根據土地註冊處記錄已發出通知的地段號碼/處所地址	(DD/MM/YYYY)
		有人」數目	1区が第二人に日本 田 / 後日 5文 日 / 徳 / 日 7 で 十文 3元 12 7 6元 1 7 7 7 7 7 7 7 7 7	通知日期(日/月/年)
			1以7家工之也正1时发生65家工5家工工2里入口口为45年又365两/一发5万户也为1.	翅知日期(日/月/平)
			1以7家工之也正工用7处66岁家10万家10月2世7月月7岁10万/一次6万月7世2日。	翅知日期(日/月/年)

Rea	Reasonable Steps to Obtain Consent of Owner(s) 取得土地擁有人的同意所採取的合理步驟									
	□ sent request for consent to the "current land owner(s)" ^{#&} on (DD/MM/YYYY) 於 (日/月/年)向每一名「現行土地擁有人」"郵遞要求同意書 ^{&}									
Rea	Reasonable Steps to Give Notification to Owner(s) 向土地擁有人發出通知所採取的合理步驟									
	□ published notices in local newspapers ^{&} on (DD/MM/YYYY) 於 (日/月/年)在指定報章就申請刊登一次通知 ^{&}									
	□ posted notice in a prominent position on or near application site/premises ^{&} on (DD/MM/YYYY) 於 (日/月/年)在申請地點/申請處所或附近的顯明位置貼出關於該申請的通知 ^{&}									
	□ sent notice to relevant owners' corporation(s)/owners' committee(s)/mutual aid committee(s)/management office(s) or rural committee ^{&} on (DD/MM/YYYY) 於 (日/月/年)把通知寄往相關的業主立案法團/業主委員會/互助委員會或管理處,或有關的鄉事委員會 ^{&}									
Othe	ers 其他									
	others (please spe 其他(請指明)	cify)								
Informati applicatio 註: 可在多於	on. 《一個方格內加上「	ded on the basis of each and every lot (if applicable) and premises (if any) in respect of the								
6. Type(s) of Application	申請類別								
		oment of Land and/or Building Not Exceeding 3 Years in Rural Areas or								
	ed Areas	ment of Land and/of Banding 1 to Exceeding 5 Tento in Addition 12 to 15								
1.4100000000000000000000000000000000000		也區土地上及/或建築物內進行為期不超過三年的臨時用途/發展								
	iewal of Permissi to Part (B))	on for Temporary Use or Development in Rural Areas or Regulated Areas, please								
(如屬位於鄉郊地區或受規管地區臨時用途/發展的規劃許可續期,讀填寫(B)部分)										
(a) Proposed use(s)/deve 擬議用途/		Proposed Temporary Private Vehicle Park (Private Cars Only) for a Period of 3 Years (Please illustrate the details of the proposal on a layout plan) (請用平面圖說明擬議詳情)								
180.0	period of applied for 可有效相	☑ year(s) 年 <u>3</u>								
中胡切子。	·J. 日XX知	□ month(s) 個月								

	(c) Development Schedule 發展紙	節表					À		
	Proposed uncovered land area	疑議露天土地面	ī積	733	sq.m 🛭	ZAbout 約			
	Proposed covered land area 擬詞	義有上蓋土地面	積		" sq.m [□About 約	11 11		
	Proposed number of buildings/structures 擬議建築物/構築物數目								
	Proposed domestic floor area 揚	E 議住用樓面面	積		. sq.m [□About 約	35		
	Proposed non-domestic floor ar	ea 擬議非住用	樓面面積		_ sq.m [□About 約			
	Proposed gross floor area 擬議	總樓面面積			_ sq.m [□About 約			
	Proposed height and use(s) of diffeee 層的擬議用途 (如適用) (Please						Contract Con		
	*** ***						· a		
	*	× ×					43		
						^ 6			
	Proposed number of car parking s	paces by types	不同種類停車位的擬	議數目					
	Private Car Parking Spaces 私家	(車車位		24					
	Motorcycle Parking Spaces 電單	51 12 ST			¥:				
	Light Goods Vehicle Parking Spa		白車位						
	Medium Goods Vehicle Parking	Spaces 中型貨	車泊車位				E.		
	Heavy Goods Vehicle Parking Sp	paces 重型貨車	泊車位						
	Others (Please Specify) 其他 (記	青列明)					11		
	Proposed number of loading/unloading	ading spaces 上	落客貨車位的擬議數	E .					
	Taxi Spaces 的士車位								
	Coach Spaces 旅遊巴車位								
	Light Goods Vehicle Spaces 輕	型貨車車位							
	Medium Goods Vehicle Spaces	中型貨車車位							
	Heavy Goods Vehicle Spaces 重	恒型貨車車位							
	Others (Please Specify) 其他 (詞	清列明)							
-	Proposed operating hours 擬議營	運時間	0	is a second seco		V 2	& 12		
	Operation hours are 24-hours daily (including Sundays and public holidays)								
		2500 (18)	New (en)	ints/ 8.					
			-			-W-11-12-12-12-12-12-12-12-12-12-12-12-12-			
	(d) Any vahioular	Yes 是 🗵	There is an existing appropriate) 有一條現有車路。(-			name, where		
	(d) Any vehicular access to the site/subject building?		Kam Ho Road via	a local track					
	是否有車路通往地盤/		There is a proposed		e illustra	ate on plan ar	nd specify the		
	有關建築物?		width) 有一條擬議車路。	(請在圖則顯示	下,並註	明車路的闊度	麦)		
		No 否 口							
1	I	No否							

(e)	Impacts of Development Proposal 擬議發展計劃的影響 (If necessary, please use separate sheets to indicate the proposed measures to minimise possible adverse impacts or give						
		for not pro	oviding		measures. 如需要的話,請另頁		
(i)	Does the development	Yes 是		Plea	se provide details 請提供詳情		
	proposal involve alteration of existing building? 擬議發展計劃是否包括現有建築物的改動?	No 否	Ø				ett.
	3c	Yes 是		diver		nd/or excavation of land)	8
					Diversion of stream 河道改道		
(ii)	Does the				Filling of pond 填塘	200000 80 10000	
	development				Area of filling 填塘面積	-	□ About 約
	proposal involve the operation on the	-			Depth of filling 填塘深度	m 米	□ About 約
	right? 擬議發展是否涉				Filling of land 填土	160	
	及右列的工程?				Area of filling 填土面積	sq.m 平方米	□ About 約
			·		Depth of filling 填土厚度		□ About 約
					Excavation of land 挖土		*
					Area of excavation 挖土面積	sq.m 平5	方米 口 About 約
	e) 74				Depth of excavation 挖土深度	m 米	□ About 約
		No 否	V	•			
		On envi On traff			環境	Yes 會 □ Yes 會 □	No 不會 团
		On wate			 供水	Yes 會 □	No 不會 ☑ No 不會 ☑
(iii)	Would the	On drain			K	Yes 會 □ Yes 會 □	No 不會 ☑
	development				受斜坡影響	Yes 會 口	No 不會 図 No 不會 図
	proposal cause any adverse impacts?	Landsca	pe Imp	pact	構成景觀影響	Yes 會 □	No 不會 図
	擬議發展計劃會	Tree Fel Visual I			樹木 泛視覺影響	Yes 會 □ Yes 會 □	No 不會 図 No 不會 図
	否造成不良影響?				tify) 其他 (請列明)		M TOURS
	8	-				Yes 會 □	No 不會 口

	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	,
	Please state measure(s) to minimise the impact(s). For tree felling, please state the liameter at breast height and species of the affected trees (if possible) 清註明盡量減少影響的措施。如涉及砍伐樹木,請說明受影響樹木的數目、及胸幹直徑及品種(倘可)	100
1.		
1		
.,		
^		
-		
		it is
		*
1		
(B) Danawal of Parmiss	ion for Temporary Use or Development in Rural Areas or Regulated Are	986
		:as
位於鄉郊地區或受	見管地區臨時用途/發展的許可續期	
AND THE SECTION OF THE PROPERTY OF THE SECTION OF T	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
(a) Application number to		
the permission relates	A / /	
與許可有關的申請編號		
	a contract of the contract of	
(b) Date of approval		
(b) Date of approval	(DD 日/MM 月/YYYY 年)	
獲批給許可的日期	*	
r		
(c) Date of expiry	(DD 日/MM 月/YYYY 年)	
許可屆滿日期		
	,	
20	· ·	
- T		
	9	
(d) Approved use/developm		
已批給許可的用途/發	展	
5		
86 2		

	□ The permission does not have any approval condition 許可並沒有任何附帶條件 □ Applicant has complied with all the approval conditions
	申請人已履行全部附帶條件 △ Applicant has not yet complied with the following approval condition(s): 申請人仍未履行下列附帶條件: ————————————————————————————————————
(e) Approval conditions 附帶條件	
e e	Reason(s) for non-compliance: 仍未履行的原因: (Please use separate sheets if the space above is insufficient)
	(如以上空間不足,請另頁說明)
(f) Renewal period sought 要求的續期期間	□ year(s) 年

L. Justifications 理由 The applicant is invited to provide justifications in support of the application. Use separate sheets if necessary. 見請申請人提供申請理由及支持其申請的資料。如有需要,請另頁說明)。										
Refer to Pl	anning S	Statement a	t Appendi	x I	*					
									# e	
(A)							*			
Ž										
			ed.		14 14 284*			v		
									292	
¥								à.		
	ž Ž	÷							e u	

8. Declaration 聲明									
	I hereby declare that the particulars given in this application are correct and true to the best of my knowledge and belief. 本人謹此聲明,本人就這宗申請提交的資料,據本人所知及所信,均屬真實無誤。								
to the Board	I hereby grant a permission to the Board to copy all the materials submitted in this application and/or to upload such materials to the Board's website for browsing and downloading by the public free-of-charge at the Board's discretion. 本人現准許委員會酌情將本人就此申請所提交的所有資料複製及/或上載至委員會網站,供公眾免費瀏覽或下載。								
Signature 簽署	Signed with e-signature Signer: Tan		□ Applicant 申請人 / ☑ Authorised Agent 獲授權代理人 Assistant Town Planner						
R		Name 姓名	Position (if applicable) 職位 (如適用)						
Professional 專業資格	Qualification(s)	□ Member 會員 / □ Fellow	of 資深會員						
		□ HKIS 香港測量師學會	會 / □ HKIA 香港建築師學會 / 曾 / □ HKIE 香港工程師學會 / 曾 / □ HKIUD 香港城市設計學會 /						
On behalf of	代表	Goldrich Planners and Survey	ors Limited (金潤規劃測量師行有限公司)						

Remark 備註

The materials submitted in this application and the Board's decision on the application would be disclosed to the public. Such materials would also be uploaded to the Board's website for browsing and free downloading by the public where the Board considers appropriate.

委員會會向公眾披露申請人所遞交的申請資料和委員會對申請所作的決定。在委員會認為合適的情況下,有關申請資料亦會上載至委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載。

Warning 警告

Any person who knowingly or wilfully makes any statement or furnish any information in connection with this application, which is false in any material particular, shall be liable to an offence under the Crimes Ordinance. 任何人在明知或故意的情况下,就這宗申請提出在任何要項上是虛假的陳述或資料,即屬違反《刑事罪行條例》。

Statement on Personal Data 個人資料的聲明

1. The personal data submitted to the Board in this application will be used by the Secretary of the Board and Government departments for the following purposes: 委員會就這宗申請所收到的個人資料會交給委員會秘書及政府部門,以根據《城市規劃條例》及相關的城市

委員曾就這宗甲請所收到的個人資料曾交給委員曾秘書及政府部門,以根據《城市規劃條例》及相關的城市 規劃委員會規劃指引的規定作以下用途:

(a) the processing of this application which includes making available the name of the applicant for public inspection when making available this application for public inspection; and 處理這宗申請,包括公布這宗申請供公眾查閱,同時公布申請人的姓名供公眾查閱;以及

(b) facilitating communication between the applicant and the Secretary of the Board/Government departments. 方便申請人與委員會秘書及政府部門之間進行聯絡。

- 2. The personal data provided by the applicant in this application may also be disclosed to other persons for the purposes mentioned in paragraph 1 above. 申請人就這宗申請提供的個人資料,或亦會向其他人士披露,以作上述第 1 段提及的用途。
- 3. An applicant has a right of access and correction with respect to his/her personal data as provided under the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486). Request for personal data access and correction should be addressed to the Secretary of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 根據《個人資料(私隱)條例》(第 486 章)的規定,申請人有權查閱及更正其個人資料。如欲查閱及更正個人資料,應向委員會秘書提出有關要求,其地址為香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓。

Gist of Application	n 申請摘要					
consultees, uploade available at the Plan (請 <u>盡量</u> 以英文及中	d to the Town Planning Bo ming Enquiry Counters of th	inese <u>as far as possible</u> . The pard's Website for browsing the Planning Department for g是相關諮詢人士、上載至城	and free dow eneral informa	nloading by the public and ation.)		
Application No.	(For Official Use Only) (請	勿填寫此欄)		i i		
申請編號		r a				
7 273 333 373			(26)			
Location/address	Lot No. 343 (Part) in D.D.	113, Yuen Long, New Territor	ries			
位置/地址						
N an						
	36					
	n		156	a ± 2		
Site area 地盤面積	733 sq. m 平方米 🗵	About 約				
	(includes Government lan	d of 包括政府土地	sq. m 平力	方米 □ About 約)		
Plan	Approved Kam Tin South	Outline Zoning Plan No. S/YL	-KTS/15			
圖則	1					
7. :						
Zoning 地帶	"Village Type Developme	ent" ("V")				
	*					
Type of	☑ Temporary Use/	Development in Rural Ar	eas or Regul	ated Areas for a Period		
Application 申請類別	of					
1 17 3月天只刀1	位於鄉郊地區司	以 受規管地區的臨時用途	8/發展為期			
	COLORADO CONTROL VI. CONTROL C			Ħ		
	1	<u>3</u>		10		
	☐ Renewal of Planning Approval for Temporary Use/Development in Rural					
Areas or Regulated Areas for a Period of 位於鄉郊地區或受規管地區臨時用途/發展的規劃許可續期為其						
Applied use/	Proposed Temporary I	Private Vehicle Park (Priv	ate Cars Onl	(v) for a Period of 3		
development	Years	ilivate vemere i ain (i iiv		,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,		
申請用途/發展	1 0010					
	**					
(i) Gross floor an	1	sq.m 平方米		Plot Ratio 地積比率		
and/or plot ra 總樓面面積及		□About	約	□About 約		
地積比率	メノ 以 住用			□Not more than		
Stand (proc. or bad)		□Not mo	ne man			
e e		不多於		不多於		
*	Non-domestic 非住用	□About	約	□About 約		
	オトエハコ	□Not mo	ore than	□Not more than 不		
		不多,	於	多於		

(ii)	No. of blocks 幢數	Domestic 住用	# P	
		Non-domestic 非住用		ž.
(iii)	Building height/No. of storeys	Domestic 住用		m 米
	建築物高度/層數	112/13	□ (Not more than 不多於)	
				Storeys(s) 層
			□ (No	t more than 不多於)
	×	Non-domestic 非住用		m 米
			□ (No	t more than 不多於)
				Storeys(s) 層
			□ (No	t more than 不多於)
(iv)	Site coverage 上蓋面積		%	□ About 約
(v)	No. of parking spaces and loading / unloading spaces 停車位及上落客貨車位數目	Private Car Parking Motorcycle Parking Motorcycle Parking Light Goods Vehicle Medium Goods Vehicle Carlon Office Please Spaces 的一个Coach Spaces 旅口 Light Goods Vehicle Medium Goods Vehicle Medium Goods Vehicle William Goods Vehicle Medium Go	上車位	24

Submitted Plans, Drawings and Documents 提交的圖則、繪圖及文件		,
	Chinese	English
Diama and Duranings BRIT ME	中文	英文
Plans and Drawings 圖則及繪圖 Master layout plan(s)/Layout plan(s) 總綱發展藍圖/布局設計圖		
Block plan(s) 樓宇位置圖		
Floor plan(s) 樓宇平面圖		
Sectional plan(s) 截視圖		
Elevation(s) 立視圖		
Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片		
Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 園境設計總圖/園境設計圖Others (please specify) 其他(請註明)		
Location Plan, Lot Index Plan, Swept Path Analysis		
Reports 報告書		
Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據		J
Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions) 環境評估(噪音、空氣及/或水的污染)		
Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估		
Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估		
Visual impact assessment 視覺影響評估		
Landscape impact assessment 景觀影響評估		
Tree Survey 樹木調查		
Geotechnical impact assessment 土力影響評估		
Drainage impact assessment 排水影響評估		
Sewerage impact assessment 排污影響評估		- X
Risk Assessment 風險評估		
Air Ventilation Assessment 空氣流通評估		
Management Plan 管理計劃		
Social Impact Assessment 社會影響評估		
Heritage Impact Assessment		
Ecological Impact Assessment 生態影響評估		
Conservation Management Plan 保育管理計劃		
Others (please specify) 其他(請註明)		
Executive Summary	V	\checkmark

Note: The information in the Gist of Application above is provided by the applicant for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant. 注: 上述申請摘要的資料是由申請人提供以方便市民大眾參考。對於所載資料在使用上的問題及文義上的歧異,城市規劃委員會概不負責。若有任何疑問,應查閱申請人提交的文件。